

# Was your Business Impacted by Hurricane Sandy?



Whether your business is small, large or non-profit

## ***SBA CAN HELP!!!***



Businesses & Private, Non-Profits of any size may apply for:

- Up to **\$2 million** for physical property losses
- Real Estate, Machinery & Equipment, Inventory, Other Business Assets

**Small Businesses** & most private Non-Profits may apply for:

- Up to **\$2 million** for Economic Injury to meet working capital needs
- No physical damages necessary to qualify

**Interest Rates** are as low as:

- 3%** for Non-Profit Organizations
- 4%** for business of any size

**Loan repayment terms up to 30 years**



Note: Loan applicants should check with agencies / organizations administering any grant or other assistance program under this declaration to determine how an approval of a SBA disaster loan might affect their eligibility.

Apply to SBA online <https://disasterloan.sba.gov/ela>

For additional program details contact SBA

at 1-800-659-2955 (1-800-877-8339 for the deaf and hard-of-hearing) or [www.sba.gov](http://www.sba.gov)



## ¿Fue su Negocio Impactado por Huracán Sandy?

*¡Aunque su negocio sea pequeño, grande o sin fines de lucro*

### **SBA PUEDE AYUDAR!!!**



Los Negocios y Entidades Sin Fines de Lucro **de todo tamaño** pueden solicitar:

- Hasta **\$2 millones** para pérdidas físicas de su propiedad
- Bienes y Raíces, Maquinarias y Equipo, Inventarios, entre Otros Recursos de Negocios

**Los Pequeños Negocios** y la mayoría de las entidades sin fines de lucro pueden solicitar:

- Hasta **\$2 millones** por Pérdida Económica para alcanzar las necesidades de capital
- No se requiere tener daños físicos para calificar

**Tarifas con Intereses** tan bajos como:

- 3%** para organizaciones sin fines de lucro
- 4%** para negocios de cualquier tamaño

**Los términos** para pagar son a **30 años**



**Nota:** Los solicitantes deben verificar con las agencias u organizaciones que administran cualquiera subvención u otro programa de asistencia relacionado a ésta declaración para determinar como una aprobación de un préstamo de desastre de SBA puede afectar su elegibilidad.

Solicite SBA en la red <https://disasterloan.sba.gov/ela>

Para detalles adicionales comuníquese con SBA

al 1-800-659-2955 (1-800-877-8339 para los sordos o con problemas de audicion) o

[www.sba.gov](http://www.sba.gov)